

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.4680 — Casco/BAG)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 149/10)

1. 22. juunil 2007 komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames Saksamaa ettevõtja Casco Schoeller GmbH (edaspidi „Casco“), mille üle on kontroll Saksamaa ettevõtjal Sequa Corporation and Bizerba GmbH & Co. KG (edaspidi „Bizerba“), omandab ühiskontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses praegu täielikult Bizerba kontrolli all oleva Saksamaa ettevõtja BAG Bizerba Automotive GmbH (edaspidi „BAG“) üle aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Casco: autotoodete tarnija;

— BAG: turvapadja täitumist kontrollivad raskusandurid.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele ⁽²⁾ lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 139/2004 tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda teatises ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib komisjonile saata faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.4680 — Casco/BAG):

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 56, 5.3.2005, lk 32.